

# INFOQUINZE

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE DU 15<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

N°3 DÉCEMBRE 2008/ JANVIER-FÉVRIER 2009

## Meilleurs vœux pour 2009

2008 se termine avec ses joies et ses peines. 2009 commence pleine d'espoir. Puisse l'année nouvelle amener la concrétisation de vos projets ainsi que la santé et la prospérité à chacune et à chacun d'entre vous. Que notre pays et notre ville soient épargnés par les épreuves et que le monde retrouve la paix.

Pour notre 15<sup>e</sup>, je souhaite que se confirment et s'amplifient les changements engagés cette année, plus particulièrement en ce qui concerne l'approfondissement des liens de solidarité, la prise en compte du développement durable, la construction de logements et de crèches permettant le maintien des classes moyennes, la rénovation des écoles, le renforcement de la sécurité avec le plan de vidéo-protection, le soutien aux commerces et aux entreprises, l'amélioration de la propreté, le développement des moyens de transports et l'entretien de la voirie, la vitalité du mouvement associatif et de la démocratie locale.

Pour mieux encore répondre à vos attentes, je forme le vœu que la gestion des politiques de proximité incombe davantage aux Maires d'arrondissement.

Beaucoup a été fait. Plus encore reste à faire.

L'équipe municipale s'engage à votre service. Impliquez-vous aussi et apportez votre contribution à l'amélioration de la qualité de vie dans un arrondissement que nous aimons tant. Bonne et heureuse année nouvelle.

**PHILIPPE GOUJON**

DÉPUTÉ DE PARIS,

MAIRE DU 15<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT



## Philippe Goujon

DÉPUTÉ DE PARIS,  
MAIRE DU 15<sup>e</sup>  
ARRONDISSEMENT

C'EST un un drame sans précédent que vient de vivre le quartier Duplex, où l'on a déploré jeudi 18 décembre le meurtre d'un jeune homme par un mineur.

Mes premiers mots seront pour exprimer ma compassion envers la famille de la victime, auprès de laquelle je me suis rendu afin de présenter mes condoléances, en compagnie de ma suppléante Géraldine Poirault-Gauvin, ex adjointe de ce quartier.

Devant l'émotion légitime des habitants, j'ai participé à la marche silencieuse du

lendemain, empreinte d'une grande dignité et appelant à cesser les violences.

Pourtant, depuis plusieurs années, comme élu du 15<sup>e</sup> avant d'en devenir le Maire, j'appelle l'attention des pouvoirs publics sur la dégradation de la situation qui résulte aussi trop souvent de la concentration, sans accompagnement social, dans ces quartiers de familles en grande difficulté, parfois même en situation de précarité, avec des enfants en échec scolaire, des jeunes sans emploi et désœuvrés.

Cette évolution négative d'un quartier pourtant agréable datant du début des années 2000, mes premières interventions auprès des administrations remontent à cette époque.

Elles reposent sur trois piliers : sécurisation, prévention et amélioration du cadre de vie.

Pour une meilleure sécurité, le Préfet de Police a annoncé au Comité de sécurité et de prévention de la délinquance du 15<sup>e</sup> que j'ai réuni le 5 novembre dernier le renforcement de la lutte contre le trafic de drogue, l'affectation de 20 gardiens de la paix supplémentaires pour îloter dans les secteurs sensibles et le doublement du nombre de caméras de vidéo protection sur Duplex. Le rétablissement de la sécurité dans ce secteur est une priorité absolue : l'ensemble des habitants a droit à vivre dans la sérénité.

Alors que depuis des années mes demandes réitérées étaient restées sans réponse de la Mairie de Paris concernant l'affectation de moyens préventifs, sociaux et éducatifs pour accompagner les jeunes en difficulté de ce quartier, une réunion tenue à l'Hôtel de Ville vendredi 19 décembre a permis – enfin ! – d'aboutir à la création de postes d'éducateurs de rue, de correspondants de nuit, l'implantation d'un terrain de sport multi fonctions, d'un local pour les jeunes, l'attribution de créneaux horaires dans le gymnase Duplex dans le cadre de l'opération Ville-Vie-Vacances et au gymnase de la Plaine.

Je regrette qu'il ait fallu attendre si longtemps et ce drame pour obtenir ces moyens réclamés depuis longtemps par vos élus du 15<sup>e</sup>.

Je compte beaucoup sur le mouvement associatif qui se développe dans ce quartier pour encadrer et animer les activités des jeunes qu'il faut aussi davantage aider socialement et sur le plan du soutien scolaire, comme sur le Conseil de quartier nouvellement installé et qui a un rôle important à jouer pour renforcer les liens de solidarité.

Je proposerai que sa prochaine réunion y soit consacrée.

J'appelle tous ceux qui veulent œuvrer en faveur de la tranquillité de ce quartier à se faire connaître, car chacun est responsable et peut aider la collectivité.

Ce que nous allons faire pour Duplex, il faut aussi que les pouvoirs publics le fassent pour d'autres quartiers du 15<sup>e</sup> qui connaissent aussi des situations difficiles.

C'est à ces conditions que la mort de ce jeune, aussi terrible soit elle, portera l'espoir d'un avenir meilleur et sans violence et qu'un tel drame ne pourra se reproduire. ■

## 25<sup>e</sup> salon des artistes peintres et sculpteurs du 15<sup>e</sup>

**P**OUR le 25<sup>e</sup> anniversaire du Salon des artistes peintres et sculpteurs du 15<sup>e</sup>, Esti Lévy, peintre graveur et Martine Demal, sculpteur, toutes deux de renommée internationale, étaient à l'honneur.

Événement important de la vie culturelle, le Salon des artistes peintres et sculpteurs a cette année encore maintenu cette ambition de valoriser les artistes du 15<sup>e</sup> et leurs créations.

Plus de 2500 artistes et quelques 9000 œuvres ont été présentés au public depuis 1985, année de création du Salon.



**C'**EST en présence du Préfet de Police, Michel Gaudin, invité par le député-Maire du 15<sup>e</sup>, que s'est tenu le Conseil de Sécurité et de Prévention de l'arrondissement, le 5 novembre dernier. Au terme des débats, le Préfet de Police a annoncé aux participants

### Plus de video-protection pour plus de sécurité

l'arrivée début décembre sur le terrain d'une vingtaine de policiers supplémentaires et la mise en place dans le 15<sup>e</sup> de 79 caméras de vidéo-protection auxquelles il a accepté d'en ajouter 6 autres. Le groupe de travail ad hoc du CSPDA se réunira début janvier pour étudier en détails l'implantation de ces caméras qui s'inscrivent dans le cadre du plan parisien « 1000 caméras » développé par la Préfecture de Police. Autre bonne nouvelle, le Préfet a indiqué qu'il avait décidé de répondre favorablement au souhait de Philippe Goujon portant sur le maintien rue Balard de l'antenne de police après la réinstallation de celle du quartier Beaugrenelle.

## Réaménagement de l'hôpital Necker

**L**E 22 octobre et le 3 décembre, le comité de pilotage lié au projet du réaménagement de l'hôpital Necker mis en place par Philippe Goujon, s'est rendu sur place en présence d'Isabelle Lesage, directrice de l'hôpital, de Pierre Carli, professeur et Philippe Gazeau, architecte du projet, avec pour principal objectif d'émettre des propositions sur la restructuration de l'hôpital et sa meilleure insertion dans le 15<sup>e</sup>.

## A travers champs : un succès !

**L**ES samedi 29 et dimanche 30 novembre derniers, la Mairie du 15<sup>e</sup> a organisé "A travers Champs", une manifestation inaugurée par Michel Barnier, ministre de l'agriculture, et montée en collaboration avec les Jeunes Agriculteurs de l'Ouest de la France. C'est en toute convivialité qu'ils sont venus représenter leur métier et les saveurs de leurs régions, leurs plats locaux avec, en prime, leur bonne humeur. La dégustation de nombreux produits ligériens et bretons, la mise en place d'une mini ferme, l'animation de tables rondes sur le pouvoir d'achat et la demande alimentaire mondiale, suivies d'un fest-deiz pour fêter l'agriculture de l'ouest, le tout accompagné musicalement par des groupes traditionnels ont permis d'adresser un clin d'œil aux Bretons de la capitale, et à tous les autres.

## Les nanosciences à l'honneur !

**C**OMME chaque année, les scientifiques du campus Boucicaut nous ont donné rendez-vous pour découvrir leur métier ou pour tenter de mieux le cerner à travers des ateliers pour les scolaires, des visites guidées, des salles d'expériences, des expérimentations... Pour la 17<sup>e</sup> édition de cette opération, co-financée par la Mairie du 15<sup>e</sup>, près de 500 élèves de CM1 et CM2 de l'arrondissement ont participé à 14 ateliers scientifiques animés par des doctorants.

L'utilisation d'instruments spécifiques, la considération de la matière ou de la couleur, de la lumière ou encore du son n'ont pas démenti le succès de cette édition qui avait pour thème les nanosciences.

## Gros succès pour le baby-foot day



ILS étaient plus de 500 à participer à la première Journée Baby foot dans la Salle des Fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup> samedi 5 décembre. Autour des 16 baby foot en accès libre, tout au long de la journée se sont succédés petits et grands dans de folles parties au rythme de la musique. Ils ont pu également profiter du buffet gratuit et se mesurer à un expert : Franck Maky, champion de France 2007 et membre de l'équipe de France, a dispensé ses techniques aux plus jeunes. Un beau succès qui devrait se transformer en un rendez-vous régulier et incontournable des adeptes du baby-foot à Paris.

LE 20 novembre 2008 a marqué le 19<sup>e</sup> anniversaire de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant (CIDE) qui définit les droits légitimes de l'enfant dans le monde.

### Mobilisation pour les Droits de l'Enfant

A cette occasion, l'UNICEF a choisi d'informer le public en instaurant un partenariat avec plusieurs mairies d'arrondissement, dont celle du 15<sup>e</sup>, sur le thème de la lutte

contre la malnutrition dans les pays en développement, qui représente près de 30% de la mortalité infantile et qui touche 143 millions d'enfants dans le monde. Le Plumpy'Nut, ou pâte nutritive prête à l'emploi, composée de beurre de cacahuètes, d'huile végétale, de sucre, de lait en poudre et de micronutriments, a déjà permis de sauver de nombreux enfants grâce à plus de 3000 tonnes distribuées durant l'année 2007.

Le 20 novembre, le Comité de Paris pour l'UNICEF a rencontré les maires des 5<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> arrondissements afin de leur remettre un colis, transporté symboliquement en triporteur, composé d'un dossier complet sur la malnutrition expliquant ses causes, ses conséquences et les moyens de l'éradiquer, une mini-exposition sur la malnutrition qui a été affichée dans chaque mairie, un DVD « malnutrition » ainsi que plusieurs vidéos et un sachet de Plumpy'Nut.

### JOURNÉE MONDIALE CONTRE LE SIDA

Pour la journée mondiale de lutte contre le sida, la mairie du 15<sup>e</sup> a organisé, en coopération avec le Sidaction, une exposition d'une quarantaine d'affiches recueillies auprès de 150 associations ou ministères à travers 62 pays dans le monde entier (Algérie, Cameroun, Namibie, Maroc, Tunisie, Bolivie, Brésil, Canada, Colombie, USA, Australie, Tahiti, Allemagne, Belgique, Bulgarie, Espagne, Chine, Inde...).

L'objectif de cette exposition était d'amener tous les publics à s'interroger sur la pandémie du VIH à travers le monde, et de montrer la manière dont chaque pays aborde cette problématique avec ses moyens, ses croyances et sa culture.

A L'OCCASION de la fin du chantier de réhabilitation de l'immeuble situé 161 rue de la Convention qui répond à deux des préoccupations majeures dans les villes que sont la pénurie de logements et les économies d'énergie, le Député-Maire du 15<sup>e</sup>, Philippe Goujon ainsi que la première adjointe au Maire de Paris, Anne Hidalgo, ont découvert ce nouvel ensemble alliant mixité sociale et qualité environnementale : implantation d'une résidence étudiante du CROUS de 35 chambres et d'une résidence sociale

### Rénovation & environnement

Adoma de 55 chambres. Mené suivant une démarche environnementale cohérente, ce projet est désormais l'un des premiers en France à obtenir la certification Patrimoine, Habitat & Environnement du CERQUAL grâce aussi à l'installation de 25m<sup>2</sup> de panneaux solaires photovoltaïques, de 33m<sup>2</sup> de panneaux solaires thermiques, d'une toiture végétalisée et de matériaux d'isolation. Ces efforts en faveur de l'environnement doivent être salués et encouragés ainsi que cette opportunité de développer le lien social entre les étudiants et les bénéficiaires des logements sociaux.



## Pasteur à l'honneur!

**L**E PRIX NOBEL de médecine 2008, distinction suprême décernée par l'Académie suédoise de Stockholm, a été attribué aux chercheurs français Françoise Barré-Sinoussi et Luc Montagnier, pour leurs travaux portant sur la découverte du rétrovirus responsable du sida en 1983 à l'Institut Pasteur.

Le 15<sup>e</sup> est fier d'abriter ce haut lieu de la médecine qu'est l'Institut Pasteur, dont deux de ses chercheurs ont été récompensés pour leur découverte majeure qui a permis aux scientifiques du monde entier de progresser dans la lutte contre le sida.

Cette année, l'Institut Pasteur célèbre ses 120 ans, l'occasion de faire connaître l'ensemble de ses activités au grand public. Des rencontres ont eu lieu toute l'année 2008 sur le campus de l'Institut Pasteur avec, entre autres, une exposition de photos jusqu'au 19 décembre et à travers toute la France avec, notamment, des conférences ouvertes depuis le mois de septembre par le Premier ministre François Fillon ainsi que des interventions dans des écoles primaires jusqu'à la fin de l'année scolaire.

**A**L'OCCASION du Téléthon 2008, le 5 décembre, la Mairie du 15<sup>e</sup> a laissé place à deux spectacles musicaux, avec l'aimable participation de l'association JORIDIA qui se consacre aux spectacles poétiques et musicaux. A la lecture d'un véritable conte initiatique, les participants ont été conviés à la recherche du bonheur tandis qu'à l'écoute du concert de Listz ils ont été menés à apprécier ce pianiste virtuose adulé du public, aimé des femmes, qui a choisi de finir sa vie abbé franciscain.

### Spécial Téléthon

**P**HILIPPE GOUJON, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, en compagnie de Nicolas Bricout, Président-délégué de l'antenne du 15<sup>e</sup> arrondissement de la Protection Civile de Paris et de ses équipes lors de la présentation sur le parvis de la Mairie des nouveaux modèles de motos secours équipant la Protection Civile.



**A**VEC 806 colis récoltés, ce qui représente une centaine de plus par rapport à l'année dernière,

## La Banque alimentaire à l'honneur

les habitants du 15<sup>e</sup> se sont montrés particulièrement généreux cette année. Et la réussite de l'opération, qui s'est terminée à 22h, est aussi due

en bonne partie à l'implication solidaire des associations du 15<sup>e</sup>. Un grand merci à elles ainsi qu'aux habitants de l'arrondissement qui se sont autant mobilisés et à la visite de Michel Barnier, Ministre de l'Agriculture, qui a tenu à encourager les bénévoles.

## UN MEILLEUR PLAN DE CIRCULATION

Le plan de circulation situé autour de l'hôpital européen Georges Pompidou, rues Leblanc et du professeur Florian Delbarre, a été inauguré mercredi 26 novembre. Ce plan a été déterminé pour répondre au besoin de sécurité de ce secteur et faciliter l'accès au site hospitalier tout en offrant de meilleures conditions de sécurité piétonne.

La voie réservée aux bus et taxis et la piste cyclable sont désormais ouvertes à la circulation.



### C'EST DANS L'AIR

**U**N AIR de fête au parc Georges Brassens le 4 octobre : trois événements qui symbolisent la volonté de la Mairie de promouvoir une meilleure qualité de vie des habitants du 15<sup>e</sup> ont été inaugurés simultanément : la Fête de la nature et de l'écologie sur une idée de Yolaine de la Bigne, la Fête du miel et la Fête des vendanges. Festive et ludique, la troisième édition de la Fête de la Nature a été l'occasion d'informer et d'échanger sur toutes les thématiques actuelles touchant à la protection de l'environnement. Le Député-Maire du 15<sup>e</sup> arrondissement a participé aux traditionnelles vendanges du Clos des Morillons, qui s'étend sur 1.200 m<sup>2</sup>, avec une exposition sur les vignes, cueillette du raisin, dégustation et autres animations...

Quant à la Fête du Miel qui a eu lieu au rucher du parc Georges Brassens, ce fut l'occasion pour le public de rencontrer les apiculteurs bénévoles et passionnés de la Société Centrale d'Apiculture, qui entretiennent et font vivre le rucher dont la vocation est de recevoir les élèves d'avril à octobre pour leur faire découvrir la vie de la ruche.



## Un nouveau siège pour la CAF

La secrétaire d'Etat chargée de la famille Nadine Morano a inauguré le siège de la Caf de Paris, le 7 octobre 2008. Dans son allocution, Nadine Morano, a souligné que l'Etat comptait sur les Caf pour généraliser le RSA en 2009, accompagner les parents dans la recherche d'un mode de garde pour leur jeune enfant et intensifier la lutte contre les fraudes.

Situé au 50 rue du Docteur Finlay, à l'endroit où se trouvait depuis 1930 l'ancienne Caisse de compensation patronale, ce nouveau siège va permettre de garantir aux usagers les meilleures prestations dans un cadre convivial, notamment avec l'instauration d'un bureau sans papier, où l'ensemble des documents est scanné. La Caf se modernise donc pour être toujours plus proche des usagers et de leurs besoins.

## Que la lumière soit !

**A**vec le soutien de la Mairie du 15<sup>e</sup> et de la Mairie de Paris, les associations des commerçants de l'arrondissement illuminent nos quartiers et ce, depuis le vendredi 28 novembre. Ces associations proposent aux habitants du 15<sup>e</sup> un parcours de lumière dans le cadre de la campagne « Paris illumine Paris » qui tend à redonner à Paris son caractère de « ville lumière ». Cela fait respectivement 9 ans et 12 ans que les rues de Vaugirard et de la Convention n'étaient plus illuminées. Pour fêter le renouveau de ces rues, le Maire du 15<sup>e</sup>, le Député du 15<sup>e</sup> sud, Jean-François Lamour, et la Première adjointe au Maire de Paris, Anne Hidalgo, et les associations de commerçants ont invité les habitants à partager musique et vin chaud au carrefour Vaugirard/ Convention.

**Gérard Larcher,  
Président du Sénat, en visite  
à la Mairie du 15<sup>e</sup>,  
samedi 6 décembre**



Le 17 octobre s'est tenue à la Mairie du 15<sup>e</sup> une cérémonie en l'honneur des jardiniers vainqueurs du concours DécoFlo. Ce concours permet de primer les plus belles réalisations des jardiniers, qui comme chaque année ont suivi les thèmes proposés, « Fleurs de cinéma » et « Invasion végétale » pour 2008. Deux équipes du 15<sup>e</sup> ont été honorées : l'une placée sous la responsabilité de Thierry Schreibmann, agent de maîtrise du square Bela Bartok, et l'autre sous l'autorité d'Isabelle Clément, agent de maîtrise du square Saint-Lambert.

**C**inq ans après l'initiative lancée par l'association Corot Entraide, le centre Gutenberg va assurer l'accueil et l'hébergement d'urgence accompagné pour des jeunes Parisiens de 18 à 24 ans, sans domicile, entamant une démarche d'insertion.

C'est la Régie Immobilière de la Ville de Paris qui a mené les travaux de réhabilitation et d'aménagement de l'immeuble du 17 rue Gutenberg, qui dispose désormais de 31 places individuelles.

Inauguré le 1<sup>er</sup> décembre par la Ministre du logement, Christine Boutin, qu'accompagnaient le Député-Maire du 15<sup>e</sup>,

## Le centre Gutenberg ouvre ses portes

Philippe Goujon et le député du 15<sup>e</sup> sud, Jean-François Lamour, Olga Trostiansky et de Fatima Lalem, adjointes au Maire de Paris, cet espace permet de prendre en charge des jeunes femmes et jeunes hommes en situation de précarité, qui sont dans un processus d'insertion, soit par une formation qualifiante courte soit par un emploi à temps partiel.

L'accompagnement de jeunes entre 18 et 24 ans est primordial car durant cette période de la vie, on est plus assez jeune pour être pris en charge par l'Aide Sociale à l'Enfance (ASE), mais pas assez âgé pour bénéficier du RMI.

C'est donc durant cette période qu'il convient de renforcer l'attention sur ces jeunes afin de leur permettre de retrouver confiance en eux et de progresser vers l'autonomie. Le centre dispose d'une équipe multidisciplinaire, comportant notamment un référant éducatif dont la mission est d'accompagner la personne vers l'élaboration et la réalisation d'un projet individuel d'insertion. L'attention a donc été portée sur la qualité de l'hébergement ainsi que sur l'encadrement permettant à ces jeunes de poursuivre leur parcours professionnel et personnel dans de bonnes conditions matérielles et psychologiques.

## Le PLU évolue

L'enquête publique de modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Paris a commencé le 20 décembre et s'achève le 2 février prochain. Cette modification, qui ne remet pas en cause les grandes lignes du PLU adopté en 2006 par le Conseil de Paris, vise à développer le logement social, à appliquer le Plan Climat et à adapter les documents de l'époque après deux ans d'application. Sont ainsi prévues des corrections d'erreurs affectant le document de 2006, mais aussi des modifications portant sur la création de périmètres de localisation d'équipements

scolaires, sanitaires ou encore sportifs, ainsi que l'inscription d'espaces verts protégés. Le public est invité à faire part de ses remarques ou de ses demandes, avant le 2 février, en adressant un courrier à la présidente de la Commission d'enquête, Marie-Claire Eustache (2 place Baudoyer 75181 Paris Cedex 04), après consultation des documents d'urbanisme dans chacune des Mairies d'arrondissement. Un Commissaire Enquêteur, dont les permanences à la Mairie du 15<sup>e</sup> sont programmées pour les 10 et 21 janvier de 9 h à 12 h, se tient également à la disposition du public pour recueillir directement ses avis et remarques.

16.907.557 euros, somme très inférieure à ce qui était demandée par la Mairie du 15<sup>e</sup>, afin de réaliser des travaux de voirie mais aussi de rénover des écoles, des crèches, des espaces verts...



## Une deuxième vie pour votre sapin de Noël

Du 2 janvier au 1<sup>er</sup> février, la Ville de Paris met à disposition des Parisiens des espaces de collecte des sapins. Une fois broyés, ces sapins enrichiront le sol des massifs fleuris des espaces verts de la capitale. Dans le 15<sup>e</sup>, dix espaces de collecte sont ouverts :

Jean Cocteau (124 avenue Félix Faure), Plaine (16 rue du Général Guillaumat), Alleray-Procession (79 rue d'Alleray), Necker (13 rue de la Procession), Brassens (2 place Jacques Marette), Saint-Lambert (rue Léon Lhermitte), Violet (4 place Violet), Clos Feuquières (rue du Clos Feuquières), André Citroën (2 rue de la Montagne de la Fage), Duplex (26 rue Duplex).

## Recensement : de plus en plus de Parisiens

**D**EPUIS 2004, le recensement général de la population est une démarche annuelle. Dans les communes qui comptent plus de 10 000 habitants comme Paris, la collecte des informations auprès de la population se déroule auprès d'un échantillon de 8% de celle-ci, réparti sur tout le territoire. Pour 2008, le chiffre de la population légale de la capitale est connu depuis quelques jours : nous sommes 2,2 millions de Parisiens, en hausse de 33.000 par rapport à l'année 2007. Le 15<sup>e</sup> est l'un des arrondissements dont la population s'accroît avec 235.300 habitants, ce qui en fait la 9<sup>e</sup> « ville » de France, après Montpellier mais avant Bordeaux.



## Budget 2009

Le long marathon budgétaire s'est terminé quelques jours avant Noël. Le 23 décembre, les Maires d'arrondissement ont été avisés des arbitrages budgétaires rendus par le Maire de Paris pour les « Investissements Localisés », qui correspondent à l'enveloppe dévolue aux dépenses d'investissement pour l'année 2009. Le 15<sup>e</sup> arrondissement est doté d'un montant de

## Plus de place pour le marchand de journaux

**L**ES habitants de la rue Lecourbe le connaissent bien : il s'agit du kiosquier situé à l'angle de la rue Cambronne dont les publications débordent depuis des années sur la maigre parcelle de trottoir qui lui est assignée. Depuis très longtemps il demandait plus de place pour mieux servir ses habitués. Satisfaction lui est donnée puisque des travaux de voirie vont être entrepris dans les tout prochains mois afin d'élargir le trottoir et permettre l'implantation d'un kiosque plus spacieux.

## L'opération Lourmel - Eglise avance

Vaste projet pour le 15<sup>e</sup> arrondissement, l'opération Lourmel-Eglise prévoit la réalisation d'un établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD), d'une résidence sociale pour femmes en situation de précarité et de logements sociaux. Une réunion publique de concertation ainsi qu'une exposition ont été organisées à la Mairie du 15<sup>e</sup> arrondissement afin de présenter aux riverains deux scénarios d'aménagement du projet et de leur permettre de faire état de leurs observations.

## Renseignements pratiques

### Numéros utiles

**SAMU : 15**

**Pompiers : 18**

**Police secours : 17**

**SOS Médecins :**

**01 47 07 77 77**

**Centre antipoison :**

**01 40 05 48 48**

**Garde médicale :**

**01 42 72 88 88**

**Urgences médicales :**

**01 48 28 40 04**



### Mairie du 15<sup>e</sup>

31 rue Pécelet 75015 Paris

Tél. : 01 55 76 75 15

[www.paris15.paris.fr](http://www.paris15.paris.fr)

### Accès à la Mairie

Métro Vaugirard (ligne 12)

Bus lignes 39, 62, 80

### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h00,

Nocturne jusqu'à 19h30 le jeudi

Permanence d'état civil

le samedi de 9h00 à 12h30

(Déclarations de naissance ou de décès)

### Accueil du public

#### Bureau d'accueil :

au rez-de-chaussée

Tél : 01 55 76 75 57

#### Etat Civil : rez-de-chaussée

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h00,

le jeudi jusqu'à 19h30

le samedi de 9h30 à 12h30

Tél : 01 55 76 75 71

#### Bureau des élections

(rez-de-chaussée aile Blomet)

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h00,

le jeudi jusqu'à 19h30

Tél : 01 55 76 76 13

#### Bureau des Affaires Générales

(2<sup>e</sup> étage, aile Lecourbe)

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h00,

le jeudi jusqu'à 19h30

Tél : 01 55 76 76 31

#### Antenne de Police

(rez-de-chaussée, aile Lecourbe) :

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 16h30

le samedi de 9h30 - 12h30

### Autres services

#### Centre d'Action Sociale

3 place Adolphe Chérioux

75015 Paris

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h00

Tél : 01 56 56 23 15

#### Bureau de la Caisse des Ecoles

154, rue Lecourbe 75015 Paris

Du lundi au vendredi

de 8h30 à 17h15

Tél : 01 53 68 96 68

#### Bureau du logement

Tél : 01 55 76 77 27

#### Tribunal d'Instance du 15<sup>e</sup> arrondissement

Salle d'audience :

154, rue Lecourbe 75015 Paris

Métro Vaugirard (ligne 12)

Tél : 01 53 68 77 80

Greffe : 16, rue Pécelet

75015 Paris

Métro: Vaugirard (ligne 12)

Tél. : 01 53 68 77 80

Horaires: du lundi au vendredi,

de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h.

(Le service des demandes de

nationalité est ouvert, du lundi

au vendredi, de 9h à 12h30)

#### Déchèterie

Quai d'Issy-les-moulineaux

sous l'échangeur du quai d'Issy

du périphérique, voie AD15

Métro Balard (ligne 8) ou RER

bd Victor

Tél : 01 45 57 27 35

Tous les jours de 9h30 à 19h

#### Permanence des élus

A consulter sur le site

[www.paris15.paris.fr](http://www.paris15.paris.fr)

#### Surveillance des « entrées-sorties » d'école : une démarche citoyenne indemnisée

LA Ville de Paris recrute des vacataires notamment dans le 15<sup>e</sup> arrondissement. Aucune condition de nationalité ni de diplôme n'est requise.

Les candidat(e)s doivent habiter à proximité immédiate d'un point d'école référencé, être âgé(e)s de moins de 65 ans et

présenter un casier judiciaire vierge. Une formation est assurée avant la prise de fonction. La rémunération se fait à la vacation. Planning de travail : lundi, mardi, jeudi et vendredi pendant les périodes scolaires.

Si vous êtes intéressés, veuillez adresser votre candidature à : Direction de la prévention et de la protection Bureau de la surveillance des points d'école 1, place Baudoyer 75004 Paris Tél : 01 42 76 75 05

#### Service de vaccinations de la Ville de Paris

LE service des vaccinations de la Ville de Paris propose, dans son centre situé 12 rue Tiphaine, aux adultes et aux enfants à partir de 5 ans, les lundis, mercredis et jeudis après-midi, des vaccinations contre de nombreuses maladies (grippe, tétanos, hépatites, BCG, ROR...). Il assure également le suivi vaccinal dans les écoles primaires, les collèges et les lycées professionnels dans le 15<sup>e</sup> arrondissement et peut intervenir dans les établissements où il y a eu un cas de tuberculose. Ce service distribue des documents d'information dans tous les centres de vaccination de la Ville de Paris qui sont aussi mis à la disposition des usagers à la Mairie du 15<sup>e</sup> et au centre médical Viala.

#### Enquête INSEE

L'INSTITUT national de la statistique et des études économiques réalise du 2 janvier au 31 mars une enquête sur le thème du cadre de vie et la sécurité. Dans notre arrondissement, des ménages seront sollicités préalablement par lettre individuelle. Un enquêteur accrédité muni d'une carte officielle prendra contact avec eux.

### Le 18 seulement en cas d'urgence

Les Sapeurs Pompiers mènent actuellement une campagne d'information et de sensibilisation auprès des citoyens pour rappeler que le 18 est un numéro réservé aux situations de périls ou d'urgences vitales uniquement. La forte hausse des appels vers ce numéro perturbe les interventions d'urgence. Face à certains maux, n'étant pas forcément du ressort des pompiers, soyons tous vigilants pour leur éviter des interventions injustifiées.

## L'Association des Petits Frères des Pauvres cherche des bénévoles

Tous les ans, l'association les « Petits Frères des Pauvres » organise des réveillons et déjeuners pour les personnes âgées isolées ou en situation de précarité. Pour son « Action Noël » l'association cherche des bénévoles sur les 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> arrondissements.

Contact : (à partir du 24 novembre) les Petits Frères des Pauvres Paris-Sud au **01 45 48 34 46**

## Temps à donner, tant à partager !

Le Secours Catholique cherche des bénévoles pour accompagner les personnes en difficulté. Partager un moment convivial, soutenir administrativement

une famille, une personne isolée... autant de missions qui peuvent vous être confiées. Contact : 01 48 07 58 21

email : [sc-paris-benevolat@secours-catholique.org](mailto:sc-paris-benevolat@secours-catholique.org)



## « Un Noël solidaire avec le Sac à Sapin »

Cet hiver, le Sac à Sapin fête son 15<sup>e</sup> anniversaire. Pratique et malin, le Sac à Sapin décore le pied du sapin et protège le sol. 100% biodégradable et compostable, il emballe proprement le sapin à jeter, une fois les fêtes terminées. Vendu 5 € dont 1,30 € est reversé à Handicap International pour agir en faveur des personnes handicapées dans plus de 60 pays.

[www.handicap-international.fr](http://www.handicap-international.fr)



## La Compagnie Artension vous invite à ses ateliers d'initiation au théâtre

La Compagnie Artension propose deux ateliers hebdomadaires d'initiation au théâtre, les lundis et mardis. Animés par un professionnel, ces ateliers destinés aux débutants proposent un apprentissage des bases de l'art dramatique à travers des exercices d'expression vocale et corporelle, des improvisations et un spectacle de fin d'année. Renseignements au **06 80 25 49 32**

## L'Association les Papillons Blancs de Paris a besoin de vous

Les Papillons Blancs de Paris – APEI 75 (Association parisienne de parents et amis de personnes handicapées mentales) lancent un appel pressant à des bénévoles, hommes ou femmes, majeurs, disposant de quelques heures libres chaque semaine, et souhaitant les consacrer à des enfants ou adultes handicapés mentaux.

Pour toute information contacter Madame Josiane Delaunay au **01 55 42 91 46**.

## Rejoignez les équipes de l'Association Petits Princes

L'association « Petits Princes » réalise les rêves des enfants gravement malades. Parce qu'il y a toujours des rêves à réaliser et des enfants à soutenir, l'engagement des bénévoles est vital. Si vous

souhaitez mettre vos compétences au service des Petits Princes et êtes prêts à vous engager sur du long terme, prenez contact avec l'association des Petits Princes.

**15, rue Sarrette 75014 Paris - Tél.: 01 43 35 49 00 / [mail@petitsprinces.com](mailto:mail@petitsprinces.com)**



## Cap Mariage

L'association Cap Mariage a pour objet de valoriser le mariage civil et de défendre les intérêts matériels et moraux de la famille.

Elle a été créée pour répondre à l'attente des couples, acteurs de leur propre mariage :

- en leur permettant une réflexion préalable sur les articles du code civil relatifs à leur engagement,
- en échangeant avec eux sur les différents aspects de la vie de couple, en les aidant à préparer leur cérémonie de mariage.

Les membres de Cap Mariage sont d'origines diverses (conseillers conjugaux, formation socio-médicale ou juridique...). Ils reçoivent une formation à l'écoute et aux entretiens avant mariage. Tous sont bénévoles, convaincus de la valeur du mariage qui fonde une famille conjugale et parentale. L'association Cap Mariage tient une permanence à la Mairie tous les premiers mercredis du mois pour accompagner les futurs mariés dans leurs démarches et les informer sur le mariage civil. Ces formations gratuites sont collectives et totalement facultatives. Prise en charge des frais : 10 euros / **325 rue de Vaugirard - 75015 Paris / 06 08 23 95 89 / [capmariage75@gmail.com](mailto:capmariage75@gmail.com)**

## Les Restos en action

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, les Restos du Cœur ont entamé leur 24<sup>e</sup> campagne hivernale. La convention qui les lie à la Poste portant sur la mise à disposition d'un local par cette dernière a été reconduite à la suite de l'action conjugquée de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, et de Jean-François Lamour, député du 15<sup>e</sup> sud. Les bénévoles du centre de la rue d'Alleray peuvent continuer à recevoir les familles dans des conditions dignes et chaleureuses.



## Gabriel Cournarie, étudiant et artiste

**P**ARMI les talents qu'abrite notre arrondissement, Gabriel Cournarie figure déjà en bonne place. A seulement 23 ans, cet étudiant de l'École Nationale Supérieure des Arts Appliqués et des Métiers d'Art, qui habite le 15<sup>e</sup> depuis toujours, a déjà réalisé une première exposition captivante qui a connu un franc succès. Le zoom sur un début prometteur...

Des grands-parents artistes, des parents passionnés de philosophie et de Lettres, des soeurs douées pour le théâtre : l'amour des Arts se transmet dès le berceau chez les Cournarie. Et Gabriel a su réaliser la synthèse de ces diverses sources d'inspiration, avec une installation aux confluent de l'image, du son, de la mise en scène et de la réflexion philosophique. Découvert par Olivier Jeunon, artiste-peintre, Gabriel a pu réaliser sa première exposition grâce à Didier Dicale et Nicolas Hocquenghem, de l'association Foranim,

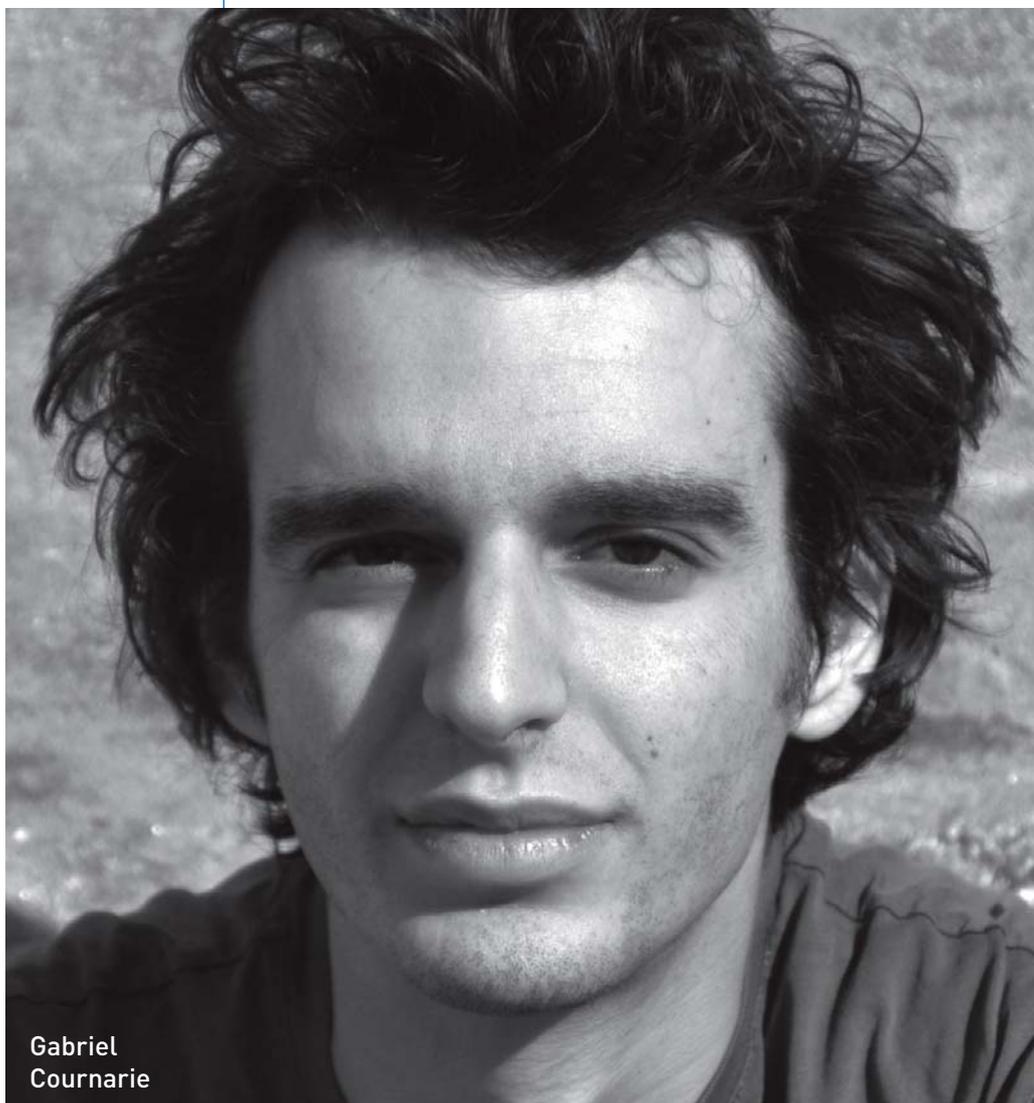
auprès de laquelle il suivait des cours d'initiation aux arts, rue Bargue.

Relever le caractère intrinsèquement artificiel de nos modes de vie urbains, remettre en question le familier en montrant son côté étranger, inquiétant, telle est la réflexion qui a conduit Gabriel Cournarie à réaliser sa première exposition, avec l'installation « bande sonore ». Passionné de photographie, et de cinéma, il a dissocié les images représentant des gestes qu'on accomplit quotidiennement et la bande sonore retranscrivant les bruits qui y sont attachés. Nous y retrouvons le bruit d'une boîte aux lettres qu'on ouvre, d'un ascenseur en mouvement, d'une clef tournée dans une serrure, d'une chasse d'eau qu'on tire, le tout dans une pièce noire sans image, ne permettant pas de retrouver les repères qui créent la sensation de familiarité. L'expérience est dérangement et le spectateur se sent complètement happé par la mise en scène de Gabriel, qui

pointe la question philosophique de la définition d'un mode de vie naturel pour l'Homme, en soulignant que ce qui nous semble naturel parce que cela nous est familier dans notre manière urbaine de vivre n'est en fait que convention sociale.

Appréciant particulièrement les travaux du cinéaste Lars von Trier, qui pratique une manière de filmer caméra au poing, très saccadée, de façon à révéler l'aspect le plus cru de notre environnement, Gabriel aime faire de l'image le point de départ d'une réflexion sur le rapport de l'individu à l'espace dans son travail. La tête pleine d'idées, il profite de ses goûts éclectiques pour approcher sans cesse de nouveaux domaines. L'année prochaine, le 15<sup>e</sup>, son « petit village où l'on se sent bien », devra attendre son retour d'une année d'études à l'étranger, peut-être à Londres ou à Berlin, où notre jeune talent devrait nourrir son imagination à la source d'une autre culture.

Contact:  
[gabrielcournarie300@hotmail.com](mailto:gabrielcournarie300@hotmail.com)



Gabriel  
Cournarie

## MAJORITÉ MUNICIPALE

### UMP Ce que je fais à Paris, je ne le fais pas pour le 15<sup>e</sup> !

Pour le budget 2009 de la Ville de Paris, le constat est simple :

- Bertrand Delanoë a, en 6 ans, épuisé ses réserves financières malgré des années de prospérité ! Il est maintenant obligé d'augmenter les impôts des Parisiens pour boucler le budget 2009.

- Qu'importe la crise financière qui nous inquiète et qui frappe notre pouvoir d'achat, il décide d'augmenter les impôts locaux de 9 % et crée même un nouvel impôt : une taxe foncière départementale de 3 % que, bien entendu, les propriétaires reporteront sur les locataires !

En comptant l'augmentation des taxes indirectes (balayage, droits de voirie, terrasses, marché...), nous aurons l'an prochain une augmentation d'au moins 12% ! Et il annonce déjà une augmentation du même type pour 2010. Soit entre 20 et 25 % en 2 ans !

Qu'en est-il pour le 15<sup>e</sup> ? Le budget que la Ville nous impose est en baisse de près de 2 % par rapport au budget primitif 2008, soit 37,67 euros par habitant !

Pourquoi notre arrondissement, le plus grand de Paris, est-il si maltraité ?

Serait-ce parce qu'il est dirigé par une majorité de droite et du centre, souvent hostile aux orientations de

### CENTRE ET INDÉPENDANTS

Le bilan en trompe l'œil de la mandature passée de Bertrand Delanoë, le manque de pertinence dans les investissements, la dérive des dépenses, ne laissent aucune marge de manœuvre si l'on veut participer à des projets importants. Et les exemples sont multiples : explosion de la masse salariale de la Mairie, rénovation du stade Jean Bouin pour 150 millions, inflation des subventions versées... Face à cette imprévoyance, la seule réponse facile et prévisible du Maire de Paris est de recourir à l'augmentation des impôts.

l'Hôtel de Ville ? Je n'ose l'imaginer !

Avec un tel budget, et après avoir tenu compte des dépenses incompressibles (entretien des bâtiments, gestion des établissements, prestations de services...), nous n'attribuerons en 2009 que 100.000 euros pour les activités culturelles, alors que le Maire de Paris s'était engagé dans son programme à accorder 1 euro par habitant soit 233.000 euros pour notre arrondissement !

C'est pourquoi, nous nous battons en séance du Conseil de Paris pour que le budget du 15<sup>e</sup> bénéficie d'une augmentation de 8 % par rapport à 2008 (et non pas une baisse de 2 %)... Ceci pour défendre les intérêts des habitants.

### Alain Destrem

CONSEILLER DE PARIS  
PRÉSIDENT DU GROUPE UMP DU 15<sup>e</sup>

**PS. Nos collègues de la « Gauche rassemblée » réclament la moitié des espaces réservés à l'expression politique ; je suis d'accord, à condition que le même traitement soit réservé à la « Droite rassemblée » dans le journal « A Paris » de Bertrand Delanoë.**

Or rien ne peut légitimer la gestion de « cigale » des sept années passées. Nous vérifierons dès décembre, lors du vote du budget 2009, que l'argent distribué sera bien attribué à des postes budgétaires indispensables, notamment dans le domaine social. Dans un contexte de crise généralisée, nous devons dépenser utile et solidaire, pour être à la hauteur des enjeux.

### Catherine Bruno

Conseillère de Paris (Nouveau Centre)

## OPPOSITION MUNICIPALE

La liste conduite par Anne Hidalgo, Claude Dargent, Fatima Lalem, Gilles Alayrac et les élus de la gauche rassemblée qui a recueilli au second tour des élections municipales 47,35% des suffrages (38 479 voix) ne dispose que de ce cadre pour faire valoir son opinion. Voilà la conception du débat démocratique de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup> arrondissement, président de la fédération UMP de Paris !

## PATINOIRE DE NOËL À MONTPARNASSE

Comme chaque année pour les fêtes de fin d'année, la Mairie du 15<sup>e</sup> aménage une patinoire au pied de la tour Montparnasse, sur le parvis de la gare, place Raoul Dautry. Inaugurée le 19 décembre 2008 par Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, elle sera accessible jusqu'au 1er mars 2009.

## PATINOIRE DE NOËL À BALARD

Le 15<sup>e</sup> est le seul arrondissement parisien à disposer de deux patinoires éphémères. A celle de Montparnasse, s'ajoute celle qui est aménagée à l'Aquaboulevard (métro Balard). D'une surface de 400 m<sup>2</sup>, elle est ouverte aux petits et aux plus grands jusqu'au 1er mars, tous les jours de 10h à 22h (21h hors période de vacances).

## LE PATINAGE À L'HONNEUR DANS LE 15<sup>E</sup>

Le gymnase de la Plaine accueille les 31 janvier et 1er février l'Open de patinage artistique et de danse sur patins de Paris. Cette manifestation internationale est organisée par la Fédération Française des Sports de glace.

## UN AIR DE FÊTE POUR LES SENIORS DU 15<sup>E</sup>

Après un après-midi Tango organisé le 29 décembre dans la salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>, les seniors de l'arrondissement sont conviés à quatre autres rencontres festives qui se dérouleront à 16h les mercredi 14 janvier (projection du film « Les parapluies de Cherbourg »), vendredi 16 janvier (Fables en Fêtes, série de Fables animées par l'association « Danse de Joie »), lundi 19 janvier (Concert Hot Swing Orchestra par l'association Tub'Art) et mardi 20 janvier (Grand Loto).

Informations sur [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

## après-midi Tango



## JEUX VIDÉO

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Mairie du 15<sup>e</sup> organise le vendredi 2 janvier 2009 de 10h30 à 19h une journée jeux vidéo en partenariat avec Microsoft et Samsung. Pour cet événement, la Salle des Fêtes de la Mairie sera transformée en mini salon de jeux vidéos où de nombreux jeux Xbox 360 seront présentés et à la disposition des jeunes et des moins jeunes tout au long de cette journée.

Plus d'infos sur [mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr)

## THÉÂTRE

Dans le cadre des "Concerts du Mardi", le groupe Quatuor Calagili, composé de deux violons, un alto et un violoncelle se produira le mardi 13 janvier 2009 à 20h00. Entrée libre. **Foranim : 48, rue Bargue 75015 – [info@foranim.org](mailto:info@foranim.org) / 01 47 83 79 59**

## UN FLEUVE, DES HUMAINS ET DES SYSTÈMES

La Mairie du 15<sup>e</sup> accueille du 6 au 18 janvier 2009 (de 8h30 à 17h-19h30 le jeudi et 12h30 le samedi) une exposition destinée à souligner le rôle moteur de la modernisation du fleuve dans l'histoire urbaine de la métropole parisienne. Cette exposition, réalisée en partenariat avec la délégation à la Coopération Territoriale et le Port Autonome de Paris, s'articulera en trois phases : le fleuve, une identité construite ; le fleuve, un axe de développement ; le fleuve, au service de ses habitants. **Plus d'informations sur [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)**



## FABLES EN FÊTE

Le Théo Théâtre propose du samedi 17 janvier au dimanche 8 mars des représentations portant sur dix fables de Jean de la Fontaine admirablement campées par la compagnie Danse de Joie. Théo Théâtre : 20 rue Théodore Deck. **Réservations par téléphone : 01 45 54 00 16.**

## EXPOSITION

Deux conférences organisées par la Société Historique et Archéologique du 15<sup>e</sup>, à la Mairie d'arrondissement, salle Saint-Lambert (entrée libre) : le mardi 27 janvier à 18h sur "la poste et les hommes", par M. Robert Rolland et le mercredi 11 février à 18h sur "L'affaire Steinheil ou le double crime de l'impasse Ronsin", par M. André Cauderlier.

<http://www.paris15histoire.com>